

(общо и средно на хектаръ) и стойностъ на производството
(en général et en moyenne par hectare) et valeur de la production

(Suite et fin)

Production				Стойностъ — Valeur												Cultures
средно на хектаръ moyenne par hectare				Общо — En général								средна на 100 кгр. moyenne par quintal				
средно годишно moyenne annuelle		1932	1933	средна годишна moyenne annuelle		1932	1933	средна годишна moyenne annuelle		1932	1933	средна годишна moyenne annuelle		1932	1933	
1907—1911	1929—1933			1907—1911	1929—1933			1907—1911	1929—1933			1907—1911	1929—1933			
килограми kilogrammes				хиляди лева — milliers de levass				%				лева — levass				

Légumes

14 728	21 569	20 480	24 761	3,038	69,699	53,324	47,820	0.56	0.50	0.49	0.49	6.16	121	94	74	Choux
6,681	8,854	9,047	9,465	1,716	31,140	40,238	20,589	0.32	0.22	0.37	0.21	12.38	134	180	72	Oignon
	6,479	6,010	7,426		54,448	43,102	58,018		0.39	0.39	0.59		233	187	221	Piment
	12 167	11 568	12 950		22,463	19,284	21,537		0.16	0.18	0.22		220	185	180	Tomates
	6,328	6,657	6,173	5,409	52,807	48,483	42,589	0.99	0.37	0.44	0.44		118	205	182	Autres légumes
—	—	—	—	10,163	230,557	204,431	190,553	1.87	1.64	1.87	1.95	—	—	—	—	En général

Plantes fourragères

1,977	2,155	2,040	2,538	26,880	385,387	347,565	370,872	4.93	2.75	3.19	3.80	14.50	119	114	83	Vesce (foin) ¹⁾
2,237	3,439	3,602	3,361	3,407	74,170	76,882	56,463	0.63	0.53	0.70	0.58	12.67	140	115	93	Millet fourrager
15912	19867	17125	22401	45	17,143	14,729	19,324	0.01	0.12	0.14	0.20	3.70	54	50	51	Betteraves fourragères
4,571	5,667	5,553	6,455	1,992	254,372	247,592	204,179	0.37	1.81	2.27	2.09	8.54	168	161	113	Prairies artificielles
1,945	2,539	2,370	2,635	63,100	1,143,636	1,111,386	878,949	11.58	8.16	10.19	9.00	9.09	144	151	108	Prairies naturelles
1,044	1,012	933	1,088	5,776	132,875	119,100	130,764	1.06	0.95	1.09	1.34	9.26	142	152	107	Guerefs (jachères donnant du foin)
—	—	—	—	101,200	2,007,583	1,917,254	1,660,551	18.58	14.32	17.58	17.01	—	—	—	—	En général

Vignes

—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Ordinaires jeunes
2,460	3,723	4,241	4,223	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	raisins } donnant
13.27	20.20	23.55	23.21	52,146	192,824	172,786	156,657	9.58	1.37	1.58	1.60	54.45	543	423	377	moût ²⁾ } des	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	fruits
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Greffées sur pied américain
3,351	4,511	4,746	5,045	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	jeunes
18.60	25.49	27.15	28.15	3,941	894,371	782,059	748,406	0.72	6.38	7.17	7.67	54.45	543	423	377	raisins } donnant	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	moût ²⁾ } des
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	fruits
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Total
2,505	4,342	4,643	4,879	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	jeunes
13.55	24.36	26.42	27.15	56,087	1,087,195	954,845	905,063	10.30	7.75	8.75	9.27	54.45	543	423	377	raisins } donnant	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	moût ²⁾ } des
—	—	—	—	55,037	1,087,195	954,845	905,063	10.30	7.75	8.75	9.27	—	—	—	—	—	fruits
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	En général

Roseraies

—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Rosiers jeunes
1,339	1,298	1,243	1,612	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	fleurs } dont on cue-
95	61	61	61	3,753	105,436	44,320	52,226 ³⁾	0.69	0.75	0.41	0.53	за единъ мускаль	256	109	489	essen } fille des fleurs	
—	—	—	—	3,753	105,436	44,320	52,226	0.69	0.75	0.41	0.53	—	—	—	—	—	(nombre de flacons)
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	En général

Jardins fruitiers

—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	jeunes } Pru-
5,283	3,240	5,477	2,324	2,720	68,563	61,411	42,872	0.50	0.49	0.56	0.44	11.67	201	108	182	donn. des fruits } niers	
5,898	5,246	6,582	4,043	61	8,679	10,109	8,671	0.01	0.06	0.09	0.09	21.68	505	433	452	jeunes } Pom-	
—	3,805	3,125	3,354	—	1,014	579	661	—	0.01	0.01	0.01	—	459	385	283	donn. des fruits } niers	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	jeunes } Rut. et
5,358	3,982	3,900	3,592	2,826	87,203	83,347	64,931	0.52	0.62	0.76	0.65	19.95	435	409	312	donn. des fruits } mixtes	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	jeunes } Total
—	—	—	—	5,607	165,459	155,446	117,135	1.03	1.18	1.42	1.20	—	—	—	—	—	donn. des fruits }
—	—	—	—	5,607	165,459	155,446	117,135	1.03	1.18	1.42	1.20	—	—	—	—	—	En général

Jardins de mûriers

—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Jeunes } Mû-
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	dont on cueille } riers
5,498	6,570	6,958	8,484	389	18,340	13,383	25,484	0.07	0.13	0.12	0.26	6.92	76	50	77	des feuilles }	
5,498	6,570	6,958	8,484	389	18,340	13,383	25,484	0.07	0.13	0.12	0.26	6.92	76	50	77	—	En général

Total des cultures indiquées

—	—	—	—	544,705	14,021,603	10,976,602	9,762,113	100	100	100	100	—	—	—	—	—	En général ⁴⁾
---	---	---	---	---------	------------	------------	-----------	-----	-----	-----	-----	---	---	---	---	---	--------------------------

¹⁾ Non compris la production (en général et en moyenne par hectare) et la valeur de la paille de céréales.
²⁾ Dans les publications de 1926 à 1932 inclus la production de vesce — foin et de vesce — grain a été indiquée séparément, sans qu'il y ait des renseignements sur les superficies fauchées en vue d'en obtenir le foin et le grain. La production ainsi obtenue (quantité et valeur) contient un double calcul, et pour éviter ce dernier, la production n'a été évaluée qu'en foin (cette dernière étant plus répandue en Bulgarie). Pour 1934, la Direction générale de la statistique a recueilli des renseignements sur les superficies fauchées pour obtenir le foin et le grain séparément. On pourra ainsi évaluer la production effective de grain et de foin.
³⁾ La quantité de moût a été évaluée en prenant la quantité totale de raisins pour chaque année.
⁴⁾ La valeur de la production pour 1933 est calculée sur les prix et les quantités des fleurs de rose, et pour les années précédentes — sur les prix et les quantités de l'essence de rose.